ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/357

od 15. siječnja 2016.

o stajalištu koje Europska unija treba donijeti u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje EU-a i bivše jugoslavenske republike Makedonije o sudjelovanju bivše jugoslavenske republike Makedonije kao promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava kao i u vezi s odgovarajućim modalitetima toga, unutar okvira utvrđenog u člancima 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 168/2007, uključujući odredbe koje se odnose na njezino sudjelovanje u inicijativama Agencije, na financijski doprinos i na osoblje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 352., zajedno s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Europsko vijeće iz Luxembourga iz prosinca 1997. predvidjelo je sudjelovanje u agencijama Unije kao jedan od načina unaprjeđenja pretpristupne strategije. U zaključcima toga Europskog vijeća navodi se da će se o agencijama Unije „u kojima će moći sudjelovati države podnositeljice zahtjeva za članstvo odlučivati na temelju svakog pojedinog slučaja".

(2) U Uredbi Vijeća (EZ) br. 168/2007 ([1]) određeno je da Agencija Europske unije za temeljna prava („Agencija") treba biti otvorena za sudjelovanje zemalja kandidatkinja unutar okvira utvrđenog u člancima 4. i 5.

(3) Bivša jugoslavenska republika Makedonija ima iste namjere i ciljeve Agencije i slaže se s obuhvatom i opisom zadataka Agencije kako su određeni u Uredbi (EZ) br. 168/2007.

(4) Konačni cilj bivše jugoslavenske republike Makedonije jest postati članicom Europske unije te će joj sudjelovanje u Agenciji pomoći da ostvari taj cilj,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Jedini članak

Stajalište koje Europska unija treba donijeti u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje EU-a i bivše jugoslavenske republike Makedonije o sudjelovanju bivše jugoslavenske republike Makedonije kao promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava kao i u vezi s odgovarajućim modalitetima toga temelji se na nacrtu Odluke Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje EU-a i bivše jugoslavenske republike Makedonije koji je priložen ovoj Odluci.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. siječnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava (SL L 53, 22.2.2007., str. 1.).

NACRT

ODLUKE br. …/2016 VIJEĆA ZA STABILIZACIJU I PRIDRUŽIVANJE EU-a I BIVŠE JUGOSLAVENSKE REPUBLIKE MAKEDONIJE

od …

o sudjelovanju bivše jugoslavenske republike Makedonije kao promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava kao i u vezi s odgovarajućim modalitetima toga, unutar okvira utvrđenog u člancima 4. i 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 168/2007, uključujući odredbe koje se odnose na njezino sudjelovanje u inicijativama Agencije, na financijski doprinos i na osoblje

VIJEĆE ZA STABILIZACIJU I PRIDRUŽIVANJE EU-a i BIVŠE JUGOSLAVENSKE REPUBLIKE MAKEDONIJE,

uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane ([1]),

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava ([2]), a posebno njezin članak 28. stavak 2.,

budući da:

(1) Europsko vijeće iz Luxembourga iz prosinca 1997. predvidjelo je sudjelovanje u agencijama Unije kao jedan od načina unaprjeđenja pretpristupne strategije. U zaključcima toga Europskog vijeća navodi se da će se o „agencijama u kojima će moći sudjelovati države podnositeljice zahtjeva za članstvo odlučivati na temelju svakog pojedinog slučaja".

(2) Bivša jugoslavenska republika Makedonija dijeli namjere i ciljeve Agencije Europske unije za temeljna prava („Agencija") i slaže se s obuhvatom i opisom zadataka Agencije kako su određeni u Uredbi (EZ) br. 168/2007.

(3) Primjereno je omogućiti bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji sudjelovanje kao promatrača u radu Agencije i utvrditi modalitete tog sudjelovanja, uključujući odredbe koje se odnose na njezino sudjelovanje u inicijativama Agencije, na financijski doprinos i na osoblje.

(4) Isto tako je primjereno da se Agencija bavi pitanjima temeljnih prava u okviru područja primjene članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji u opsegu koji je potreban za njezino postupno usklađivanje s pravom Unije.

(5) U skladu s člankom 12. stavkom 2. točkom (a) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europskih zajednica iz Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68, direktor Agencije može odobriti zapošljavanje državljana bivše jugoslavenske republike Makedonije koji uživaju sva prava kao državljani,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Bivša jugoslavenska republika Makedonija kao zemlja kandidatkinja sudjeluje kao promatrač u Agenciji Europske unije za temeljna prava, osnovanoj na temelju Uredbe (EZ) br. 168/2007.

Članak 2.

1. Agencija se može baviti pitanjima temeljnih prava u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji u okviru područja primjene članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u opsegu koji je potreban za njezino postupno usklađivanje s pravom Unije.

2. Agencija će u tu svrhu moći u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji obavljati zadatke određene u člancima 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 168/2007.

([1]) SL L 84, 20.3.2004., str. 13.
([2]) SL L 53, 22.2.2007., str. 1.

Članak 3.

Bivša jugoslavenska republika Makedonija financijski doprinosi aktivnostima Agencije iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 4.

1. Bivša jugoslavenska republika Makedonija imenuje osobe koje ispunjavaju kriterije određene u članku 12. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 za promatrača i zamjenika promatrača. Oni mogu sudjelovati u radu upravnog odbora ravnopravno s članovima i zamjenicima članova koje su imenovale države članice, no bez prava glasa.

2. Bivša jugoslavenska republika Makedonija imenuje državnog službenika za nacionalnog časnika za vezu, kao što je navedeno u članku 8. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007.

3. Bivša jugoslavenska republika Makedonija u roku od četiri mjeseca od stupanja na snagu ove Odluke obavještava Europsku komisiju o imenima, kvalifikacijama i kontaktnim podacima osoba iz stavaka 1. i 2.

Članak 5.

Podaci koji se dostavljaju Agenciji ili proistječu od nje mogu se objavljivati i dostupni su javnosti ako je za povjerljive podatke u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji osiguran jednak stupanj zaštite kao i u Uniji.

Članak 6.

Agencija ima u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji pravnu sposobnost istovjetnu onoj koja se priznaje pravnim subjektima prema zakonodavstvu bivše jugoslavenske republike Makedonije.

Članak 7.

Kako bi Agencija i njezino osoblje mogli izvršavati svoje zadaće, bivša jugoslavenska republika Makedonija dodjeljuje im povlastice i imunitete koji su jednaki onima iz članaka od 1. do 4., 5., 6., od 10. do 13., 15., 17. i 18. Protokola br. 7 o povlasticama i imunitetima Europske unije, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije.

Članak 8.

Obje stranke poduzimaju sve opće ili posebne mjere potrebne za ispunjavanje svojih obveza prema ovoj Odluci i priopćuju ih Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje.

Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon datuma njezina donošenja.

Sastavljeno u …

Za Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje
Predsjednik

PRILOG

FINANCIJSKI DOPRINOS BIVŠE JUGOSLAVENSKE REPUBLIKE MAKEDONIJE AGENCIJI EUROPSKE UNIJE ZA TEMELJNA PRAVA

1. Financijski doprinos koji bivša jugoslavenska republika Makedonija uplaćuje u proračun Europske unije za sudjelovanje u Agenciji Europske unije za temeljna prava (Agencija), kao što je određeno u točki 2., čitav je trošak njezina sudjelovanja u Agenciji.

2. Financijski doprinos koji bivša jugoslavenska republika Makedonija uplaćuje u proračun Europske unije je sljedeći:

Godina 1.:	165 000 EUR
Godina 2.:	170 000 EUR
Godina 3.:	175 000 EUR

3. Moguća financijska potpora iz programa pomoći Unije dogovorit će se zasebno, u skladu s odgovarajućim programom Unije.

4. Doprinos bivše jugoslavenske republike Makedonije vodit će se u skladu s Financijskom uredbom ([1]) koja se primjenjuje na opći proračun Europske unije.

5. Putne troškove te troškove smještaja i dnevnica predstavnika i stručnjaka iz bivše jugoslavenske republike Makedonije za sudjelovanje u Agenciji ili na sastancima u vezi s provedbom programa rada Agencije nadoknađuje Agencija na istoj osnovi i u skladu s postupcima koji su trenutačno na snazi za države članice Unije.

6. Nakon stupanja na snagu ove Odluke i na početku svake sljedeće godine Komisija upućuje bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji zahtjev za uplatu sredstava u visini njezina doprinosa Agenciji u skladu s ovom Odlukom. Za prvu kalendarsku godinu sudjelovanja bivša jugoslavenska republika Makedonija uplatit će doprinos izračunat na proporcionalnoj osnovi od datuma početka sudjelovanja do kraja godine. Doprinos za sljedeće godine bit će u skladu s ovom odlukom.

7. Taj doprinos iskazuje se u EUR i uplaćuje na eurski bankovni račun Komisije.

8. Bivša jugoslavenska republika Makedonija plaćat će svoj doprinos na temelju zahtjeva za uplatu sredstava i to najkasnije u roku od 30 dana nakon što je Komisija uputila zahtjev za uplatu sredstava.

9. Za svako kašnjenje u plaćanju doprinosa bivša jugoslavenska republika Makedonija plaća kamatu na nepodmireni iznos od datuma dospijeća. Kamatna stopa jednaka je kamatnoj stopi koju na datum dospijeća za svoje poslovanje u eurima primjenjuje Europska središnja banka, uvećano za 1,5 postotna boda.

([1]) Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).